



Embajada del Japón
El Salvador



Colaboración del
Pueblo Japonés

JAPON FINANCIÓ EL PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN CANTÓN ANIMAS ABAJO, UBICADO EN EL DISTRITO DE ZACATECOLUCA, MUNICIPIO DE LA PAZ ESTE.



El 4 de julio de 2024, el Embajador del Japón en El Salvador, Señor **HOSHINO Yoshitaka**, la Alcaldesa Municipal de La Paz Este, Sra. Marcela Pineda, el representante de la Visión Mundial El Salvador, Sr. Kenneth Rivera, la presidenta de la Asociación de Desarrollo Comunal Cantón Ánimas Abajo, Sra. Mabel de Los Ángeles Mejía, junto con miembros de la comunidad, participaron en la inauguración del Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable en Cantón Ánimas Abajo, ubicado en el distrito de Zacatecoluca, municipio de La Paz Este.

Antes del proyecto, la directora del Centro Escolar Cantón Ánimas Abajo, Prof. Gloria Melany Portillo Amaya, estaba trayendo de su casa el agua a la escuela diariamente para que los alumnos pudieran tomar el vital líquido tranquilamente, ya que la comunidad ni centro escolar contaba con el agua apta para consumo humano. Cabe mencionar que en la casa de la profesora tampoco cuenta con el servicio de agua potable, por lo que esta profesora compraba agua que venía a vender hasta su comunidad.



Son 123 familias y dos centros escolares de la comunidad que se estarán beneficiando con el recién construido sistema de agua potable, la cual está enmarcado en el Programa de la Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana (APCS) de la Embajada del Japón.



“Nos sentimos dichosos de tener agua limpia en nuestras casas, ya que eso nos permite hacer nuestras tareas domésticas con más y mejor tiempo. Hemos creado un pequeño huerto casero para poder obtener algunos alimentos, que ayuda a la economía de la casa. Realmente nos sentimos agradecidos con el Pueblo de Japón.”

Ana Aracely Villalta

Beneficiaria del proyecto de agua potable



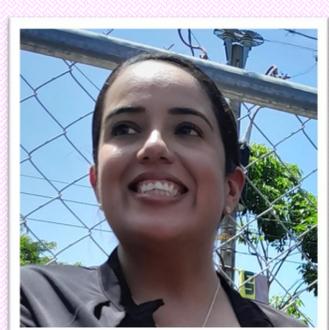
El monto total del proyecto es de **US\$220,518.10**; en donde la Embajada del Japón aportó con un financiamiento no-reembolsable de **US\$147,930.00**, que consistió en la construcción de la caseta de bombeo con bomba instalada en el pozo y la red de distribución (10.25 km). También se contó con el apoyo de la Alcaldía Municipal, quien aportó un monto de US\$11,868.61 que consistió en la elaboración de la carpeta técnica del proyecto, suministro e instalación de subestación eléctrica, rótulo y placa del proyecto. La Visión Mundial El Salvador aportó los materiales para la subestación eléctrica cuyo valor equivalente a US\$6,631.39. La comunidad proveyó la valiosa mano de obra (no calificada) para realizar las obras, un aporte valorado en US\$43,588.10, además de financiar el suministro e instalación de las acometidas domiciliarias y micromedidores, por un total de US\$10,500.00.

Cabe destacar que, al finalizar el proyecto, se capacitó a la ADESCO Cantón Ánimas Abajo sobre la administración y mantenimiento del sistema para poder prolongar la vida útil del mismo.



HOSHINO Yoshitaka

Embajador del Japón en El Salvador



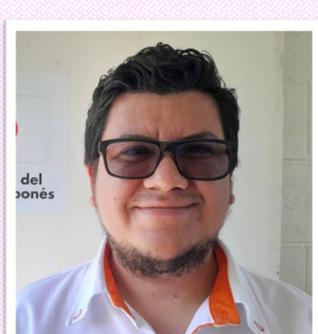
Marcela Pineda

Alcaldesa Municipal de La Paz Este

Para que una persona pueda vivir, se necesitan de muchas cosas imprescindibles como energía eléctrica, gas, posiblemente internet en el contexto actual. Pero lo más fundamental es contar con el agua segura. Japón es un país sísmico. Cuando ocurre algún terremoto, lo más importante es asegurar el agua potable para la población damnificada. Con este proyecto, esta Embajada ha ejecutado 129 proyectos de agua potable desde 1990, beneficiando a más de 170 mil habitantes que antes no tenían agua.

No puedo omitir expresar mis sentidos de pésame y reconocimientos al Sr. Juan Peña, ex-presidente de la ADESCO, fallecido el año pasado en medio camino de la batalla para obtener el agua en su comunidad.

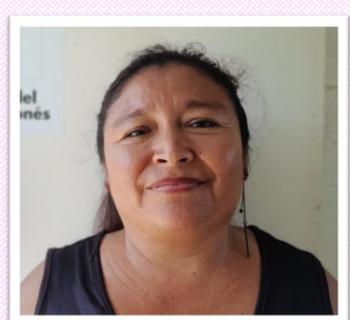
Hay caminos que son bastante largos, pero hay que dar los primeros pasos. Esta comunidad dio su primer paso para tener el vital líquido. Hoy damos por inaugurado uno de los proyectos importantes para esta comunidad. Para esta comunidad este proyecto significa vida y vale muchísimo. Muchas gracias a la Embajada del Japón y a todas las instituciones que participaron en este proceso. Como alcaldía nos alegra estar en este importante evento. Sigamos caminando juntos.



Kenneth Rivera

Representante
Visión Mundial El Salvador

Como Visión Mundial nos sentimos honrados de ser partes de esta maravillosa iniciativa, ya que sabemos que el agua potable mejora la salud, impulsa el desarrollo educativo y económico de toda la comunidad, beneficiando principalmente a los niños. Queremos reconocer el esfuerzo de la comunidad y todos los actores involucrados, sobre todo de la Embajada del Japón.



Mabel de Los Ángeles Mejía

Presidenta

ADESCO Cantón Ánimas Abajo

Es un honor para mí ser la portadora de las palabras de agradecimiento por un proyecto que iniciamos hace más de 15 años. Gracias a la Embajada del Japón, nos cumple un sueño de tener el vital líquido en nuestra casa. Quiero agradecer a todos aquellos que estuvieron presentes, así como el gran amigo, ex-presidente de la ADESCO, Juan Peña que estuvo siempre presente hasta el cielo. En muchas ocasiones me sentí sin fuerzas. Cada mañana me levantaba, agarrando los papeles y pick-up e iba a tocar puertas. Pero, “No hay peor lucha de aquella que no se hace”. Doy mil gracias por todos los que aportaron su grano de arena.